

2011.07.01
7

2008/07/01
1990

Rámcová dohoda
číslo:01/07/08
č.p. SE-123-17/OVO-2008

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní
a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ust. § 409 a nasl.
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, medzi:

1. Zmluvné strany

Predávajúci: AUTO RASTER, s.r.o.
Neresnícka cesta 3, 960 01 Zvolen
zastúpený: **Ing. Peter ERDÉLY**
konateľ spoločnosti

IČO: 36 621 625
DIČ: SK2020071119
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu: 970 316 8003/5600

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici.
Vložka číslo: 8736/S Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Zastúpený: **Ing. Robert HANČÁK**
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky

IČO: 00 151 866
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 700180349/8180

(ďalej len „kupujúci“)

2. Predmet dohody

- 2.1. Predmetom tejto rámcovej dohody je záväzok predávajúceho v čase platnosti tejto rámcovej dohody a na jej základe uzavieraných kúpnych zmlúv, predávať a dodávať tovar a poskytovať služby v rozsahu určenom kupujúcim a záväzok kupujúceho dodaný tovar a poskytnuté služby prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.2. Predmetom predaja a kúpy podľa tejto rámcovej dohody sú nové viacúčelové snežné skútre továrenskej značky a typu **ARCTIC CAT BEARCAT Z1 XT a BOMBARDIER YETI PRO V-8** s výbavou a vo vyhotovení podľa technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 – Technická špecifikácia a kúpna cena, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody, v predpokladanom množstve cca 30 kusov po dobu platnosti rámcovej dohody.

- 2.3. Súčasťou dodávky je poistenie a doprava tovaru do miesta plnenia určeného kupujúcim v rámci Slovenskej republiky, inštalácia, poučenie a zaškolenie obsluhy.

3. Termíny plnenia a doba platnosti rámcovej dohody

- 3.1. Rámcová dohoda sa uzaviera na dobu určitú do 30. 06. 2012.
- 3.2. Termín plnenia čiastkových dodávok tovarov bude dohodnutý v uzavieraných kúpnych zmluvách. Termín dodania prvých 6 kusov snežných skútrov (2 ks BOMBARDIER YETI PRO V-8 + 4 ks ARCTIC CAT BEARCAT Z1 XT) je dohodnutý v lehote najneskoršie do 30. 09. 2008. Dodávka ostávajúcich kusov po dobu platnosti rámcovej dohody je dohodnutá v lehote najneskoršie do 20 týždňov od podpísania kúpnej zmluvy zmluvnými stranami.

4. Miesto plnenia

- 4.1. Miestom plnenia sa rozumie miesto dodania predmetu dohody. Miestom dodania je ktorékoľvek miesto na území Slovenskej republiky.
- 4.2. Miesto dodania bude dohodnuté v uzavieranej kúpnej zmluve.
- 4.3. Odovzdanie a prevzatie tovaru bude vykonané poverenými zástupcami predávajúceho a kupujúceho na základe preberacích - odovzdávacích protokolov v mieste plnenia, v dohodnutých termínoch a dohodnutých množstvách.

5. Cena a platobné podmienky

- 5.1. Kúpna cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z. z., dohodou zmluvných strán.
- 5.2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č. 1 - Technická špecifikácia a kúpna cena.
- 5.3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov alebo preukázateľnou zmenou cien výrobného závodu, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z..
- 5.4. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena je vyjadrená v slovenských korunách. Vzhľadom k prechodu štátnej meny Slovenskej republiky na EURO od 01. 01. 2009, bude cena stanovená prepočítavacím kurzom 30,1260 Sk = 1 EURO.
- 5.5. Cenou sa rozumie cena vrátane daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane poistenia a dopravy do miesta plnenia.
- 5.6. Platobné podmienky budú dohodnuté v uzavieranej kúpnej zmluve.
- 5.7. Zálohové platby ani platba vopred sa nebude umožňovať.
- 5.8. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu kupujúceho, po dodaní tovaru, na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na min. 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu.

6. Záruky

- 6.1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu je poskytovaná záruka 24 mesiacov.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim, t.j. od dátumu predaja uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole, resp. dodacom liste.
- 6.3. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez nároku na úhradu, najneskoršie do 30 dní od reklamovania chyby alebo závady.

Špecifikácia záručných podmienok je uvedená v prílohe č. 3 - Záručné a servisné podmienky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

7. Servisné podmienky

- 7.1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných strediskách alebo servisných strediskách svojich zmluvných partnerov.
- 7.2. Predávajúci garantuje vykonávanie záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv pri akceptovaní ďalej uvedených podmienok pre vykonávanie záručného a pozáručného servisu a opráv.
- 7.3. Podmienky pre vykonávanie záručného a pozáručného servisu a zoznam autorizovaných servisných stredísk predávajúceho je uvedený v prílohe č. 3.

8. Postup pri zadávaní zákazky

- 8.1. V súlade s potrebou kupujúceho obstarat' predmet zhodný s predmetom uzavretej rámcovej dohody, v priamom zmluvnom vzťahu s predávajúcim za podmienok určených v rámcovej dohode, v súlade s § 64 ods. 3 a 4 zákona o verejnom obstarávaní, v uzavieranej kúpnej zmluve upraví podľa svojich potrieb rozsah a množstvo tovaru (vrátane uvedenia podrobnej technickej špecifikácie) v súlade s prílohami tejto rámcovej dohody, miesto a lehoty plnenia, záručné, obchodné a iné podmienky dodávky. Kúpnu cenu za zákazku (predmet kúpnej zmluvy) a platobné podmienky, zmluvné strany dohodnú v súlade s ustanoveniami tejto rámcovej dohody.
- 8.2. Kupujúcim sa pre potreby rámcovej dohody rozumie verejný obstarávateľ, vyhlasovateľ verejnej súťaže – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“). Kupujúcim pre potreby kúpnej zmluvy sa rozumie ministerstvo.
- 8.3. Zmluva musí byť uzavretá za podmienok určených v rámcovej dohode.
- 8.4. Využívanie rámcovej dohody kupujúcim počas doby jej platnosti je na báze dobrovoľnosti, pričom motívom uzavrieť kúpnu zmluvu musí byť ekonomická výhodnosť takéhoto nákupu a hospodárnosť a efektívnosť vynakladaných rozpočtových prostriedkov.
- 8.5. Návrh čiastkovej kúpnej zmluvy je uvedený v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

9. Zánik rámcovej dohody

- 9.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto rámcovej dohody môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od dohody a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto rámcovej dohody. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
- 9.2. Rámcovú dohodu je možné zrušiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpoveďnou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

10. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania budú dohodnuté v kúpnych zmluvách v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11. Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 11.1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach dohody v osobe Ing. Jána Mlynarčíka.
- 11.2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach dohody v osobe Ing. Petra Erdélyho.
- 11.3. Jednotlivé ustanovenia tejto rámcovej dohody môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode zmluvných strán. Všetky zmeny týkajúce sa tejto dohody uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.
- 11.4. Vzťahy, výslovne touto rámcovou dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.5. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto dohody sa budú riadiť slovenským právnym poriadkom. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody budú riešiť rokovaním o nožnej dohode. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 11.6. Táto dohoda je spracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto rámcovej dohody.
- 11.7. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto rámcovú dohodu pred jej podpísom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Prílohy:

1. Technická špecifikácia a kúpna cena
2. Kúpna zmluva - Návrh
3. Záručné a servisné podmienky

Vo Zvolene *Ph. ER*

V Bratislave 28 AUG. 2008



Neresnicka cesta 3, 960 01 ZVOLEN
Ču 970 316 8003/5800, IČO: 36 621 625

Peter Erdély
Za predávajúceho
Ing. Peter ERDÉLY

konateľ AUTO RASTER s.r.o. Zvolen

Robert Hančák
Za kupujúceho
Ing. Robert HANČÁK

generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A KÚPNA CENA
(viacúčelových snežných skútrov)

SKUPINA I.

Snežný skúter BOMBARDIER YETI PRO V-800

Pracovný snežný skúter so širokým pásmom 60cm osvedčenej robustnej konštrukcie.
Rotax motor V-810 s elektronickým vstrekaním chladený kvapalinou.
Oceľové pevné chasis, konštruovaný s ohľadom na maximálnu stabilitu.
Vybavený všetkým potrebným s nasledovnými parametrami:

Motor :	ROTAX, štvortaktný, dvojvalec, kvapalinou chladený
Zdvihový objem / Výkon :	799,9 ccm / 48 kW
Spúšťanie motora :	elektrický štartér
Prevodovka :	mechanická, dve rýchlosti, so spätným chodom
Mazanie :	olejová vaňa
Rázvor lyží :	940 mm
Šírka pásu :	600 mm
Dĺžka pásu / výška (dezén) :	3968 mm/32 mm
Brzdy :	hydraulické, kotúčové BREMBO
Objem palivovej nádrže :	45 l
Rozmery šírka x dĺžka :	1100 x 3070 mm

Štandardná výbava :

- merač rýchlosti a ubehnutých km
- merač stavu paliva
- kontrolka stavu oleja
- kontrolka stavu chladiacej kvapaliny
- spätné zrkadlá
- vyhrievanie rukovätí
- držiak náhradnej sviečky
- nosič batožiny zadný
- vysoký ochranný štít predný
- odoberateľná sedačka spolujazdca
- ťažné zariadenie
- odkladací priestor pod sedadlom
- horský pás
- 12V zásuvka
- výtrhová poistka
- sedadlo pre druhú osobu

Súčasťou dodávky bude kompletná servisná knižka a návod na obsluhu v slovenskom jazyku.

Doplňkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) :

- Rádiokomunikačné zariadenie
- Konzola s majákom
- Akustická húkačka
- Protišmykové hroty
- Prídavná elektrohydraulická hrada s drapákmi do ťažkého zľadovateného terénu

Farba : modrá

Ku každému skútru budú dodané ochranné integrálne prilby a ochranné rukavice, podľa špecifikácie veľkostí, ako súčasť štandardnej dodávky

Kúpna cena

Snežný skúter	
BOMBARDIER YETI PRO V-8 s požadovanou výbavou, zákl. cena	420 000,-Sk
zľava	12 000,-Sk
BOMBARDIER YETI PRO V-8 s požadovanou výbavou, po zľave	408 000,-Sk
Integrálna prilba	9 900,-Sk
Ochranné rukavice	1 800,-Sk
Celková cena bez DPH	419 700,-Sk
DPH 19%	79 743,-Sk
Celková cena s DPH	499 443,-Sk

Doplnková výbava za príplatok

Rádiokomunikačné zariadenie	9 800,-Sk
Konzola s majákom	9 650,-Sk
Akustická húkačka	2 800,-Sk
Protišmykový hrot	180,-Sk
Prídavná elektrohydraulická brzda s drapákmi	58 500,-Sk
Celková cena bez DPH	80 930,-Sk
zľava 10%	8 093,-Sk
Celková cena bez DPH, po zľave	72 837,-Sk
DPH 19%	13 839,-Sk
Celková cena s DPH	86 676,-Sk

Ceny doplnkovej výbavy sú vrátane montáže

Ceny zahrňujú zaškolenie obsluhy teoreticky i prakticky, dopravu na miesto určenia.

Počnúc rokom 2009 budú ceny prepočítané na Euro podľa koeficientu 30,1260 Sk = 1 EURO.

Predávajúci si vyhradzuje cenu upraviť o Štatistickým úradom SR stanovený inflačný koeficient.

SKUPINA II.

Snežný skúter ARCTIC CAT BEARCAT Z1 XT

Revolučná novinka medzi pracovnými skútrami s množstvom technických zmien.

Upúta nový design, skúter má pevnejší rám, väčšiu stabilitu.

Úžasnou novinkou je nová planétová prevodovka. Žiadna reťaz, žiadne manuálne radenie.

Prestaviteľná vzdialenosť lyží a množstvo doplnkov stavia tento skúter na špicu medzi pracovnými strojmi.

Motor :	SUZUKI štvortaktný, dvoivalcový, kvapalinou chladený, 4 ventily
	s elektronickým vstrekaním paliva/Lambda/
Zdvihový objem / Výkon :	1056 ccm, 92 kW
Spúšťanie motora :	elektrický štartér
Prevodovka :	elektronická, so spätným chodom
Mazanie :	olejová vaňa
Rázvor lyží :	1016-1117 mm, prestaviteľný
Šírka pásu :	508 mm
Dĺžka pásu / výška (dezén) :	3962 mm/31,8 mm
Brzdy :	hydraulické
Objem palivovej nádrže :	66 l
Rozmery šírka x dĺžka :	1350 x 3500 mm
Súčasťou dodávky bude kompletná servisná knižka a návod na obsluhu v slovenskom jazyku.	

Štandardná výbava skútra:

- tachometer
- merač rýchlosti a ubehnutých km
- elektronický merač stavu paliva
- kontrolka stavu oleja
- kontrolka stavu chladiacej kvapaliny
- spätné zrkadlá
- vyhrievanie rukovätí
- vyhrievanie páčky plynu
- držiak náhradnej sviečky
- nosič batožiny
- vysoký ochranný štít predný
- prestaviteľné (polohovateľné) sedadlo vodiča
- odoberateľná sedačka spolujazdca
- ťažné zariadenie
- odkladací priestor pod sedadlom
- horský pracovný pás
- el. štartovanie
- spiatočka
- ťažné zariadenie
- veterné deflektory

Doplnkové príslušenstvo a výbava (za príplatok) :

- Diaľkový elektrický štartér
- Rádiokomunikačné zariadenie
- Sedačka tretieho spolujazdca
- Veľký batožinový nosič vpredu a vzadu
- Konzola s majákom
- Akustická húkačka
- Protišmykové hroty
- Rozšírenie lyží je štandardne možné
- Prídavná elektrohydraulická hrada s drapákmi do ťažkého zľadovateného terénu

Farba : modrá

Ku každému skútru/obidve skupiny/ budú dodané ochranné integrálne prilby a ochranné rukavice ,podľa špecifikácie veľkostí, ako súčasť štandardnej dodávky.

Kúpna cena

Snežný skúter	415 000,-Sk
ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT s požadovanou výbavou, zákl. cena	17 000,-Sk
zľava	398 000,-Sk
ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT s požadovanou výbavou po zľave	9 900,-Sk
Integrálna prilba	1 800,-Sk
Ochranné rukavice	409 700,-Sk
Celková cena bez DPH	77 843,-Sk
DPH 19%	487 543,-Sk
Celková cena s DPH	

Doplnková výbava za príplatok	
Diaľkový elektrický štartér	500,-Sk
Rádiokomunikačné zariadenie	800,-Sk
Sedačka tretieho spolujazdca	8 600,-Sk
Veľký batožinový nosič predný	9 900,-Sk
Veľký batožinový nosič zadný	5 900,-Sk
Konzola s majákom	9 650,-Sk
Akustická húkačka	2 800,-Sk
Protišmykový hrot	180,-Sk
Prídavná elektrohydraulická brzda s drapákmi	53 800,-Sk
Celková cena bez DPH	110 130,-Sk
zľava 10%	- 11 013,-Sk
Celková cena bez DPH so zľavou	99 117,-Sk
DPH 19%	18 832,-Sk
Celková cena s DPH	117 949,-Sk
Ceny doplnkovej výbavy sú vrátane montáže	


Ceny zahŕňujú zaškolenie obsluhy teoreticky i prakticky, dopravu na miesto určenia.
Počnúc rokom 2009 budú ceny prepočítané na Euro podľa koeficientu 30,1260 Sk = 1 EURO.
Predávajúci si vyhradzuje cenu upraviť o Štatistickým úradom SR stanovený inflačný koeficient.

 **AUTO** ①
AUTO RASTER

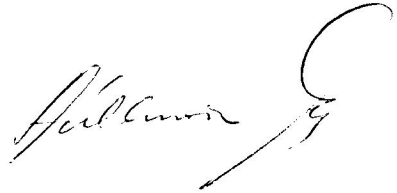
Neresnícka cesta 3, 980 01 ZVOLEN
C.Ú. 970 216 8003/5800, IČO: 36 621 625


Za predávajúceho
Ing. Peter ERDÉLY

konateľ AUTO RASTER s.r.o. Zvolen


Za kupujúceho
Ing. Robert HANČÁK

generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR



(Návrh)
KÚPNA ZMLUVA

Č.p.
uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

**I.
ZMLUVNÉ STRANY**

Predávajúci: **AUTO RASTER, s.r.o.**
Neresnícka cesta 3, 960 01 Zvolen
zastúpený: **Ing. Peter ERDÉLY**
konateľ spoločnosti

IČO: 36 621 625
DIČ: SK2020071119
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu: 970 316 8003/5600

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici.
Vložka číslo: 8736/S Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

(ďalej len „kupujúci“).

za nasledovných podmienok:

**II.
PREAMBULA**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou dohodou č.p. SE-123-17/OVO-2008 zo dňa _____, uzavretou medzi predávajúcim a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „*rámcová dohoda*“), ktorou kupujúci zadáva zákazku predávajúcemu.

III.
PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce snežné skútre, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	BOMBARDIER YETI PRO V-800,s príslušenstvom	
1.2.	ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT, s príslušenstvom	

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 – Technická špecifikácia a kúpna cena, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy snežného skútra je:
- integrálna prilba,
 - ochranné rukavice,
 - sada základného náradia,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva,
 - servisná knižka v slovenskom jazyku.

IV.
KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou, dohodou zmluvných strán nasledovne.

P.č.	Model	Počet ks	Cena s DPH
1.1.	BOMBARDIER YETI PRO V-800,s príslušenstvom		
1.2.	ARCTIC CAT Bearcat Z1 XT, s príslušenstvom		
Cena celkom :			

(Slovom: Sk)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č. 1.
3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov alebo preukázateľnou zmenou cien výrobného závodu, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 3 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

V.
PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov). Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálky, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučene. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady faktúrovanej ceny.

VI. DODACIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možnosti predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný, na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený donajneskoršie do 20 týždňov od podpísania tejto kúpnej zmluvy.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je na adrese:
4. Predávajúci je povinný vyrozumieť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti ktorým je len pre účely tejto zmluvy _____, tel.: _____, fax: _____ (ďalej len „zástupca kupujúceho“), k odovzdaniu - prevzatiu, najneskoršie 3 dni vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 4. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného snežného skútra a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

IX. ZÁRUKA

1. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť snežného skútra. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom – odovzdávacom protokole, resp. dodacom liste).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.
3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie tovaru) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho-odovzdávacieho protokolu kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar poškodený alebo inak nekompletný.
5. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou manipuláciou, prevádzkou, obsluhou a údržbou zo strany kupujúceho.
6. Kupujúci je povinný každý nedostatok a vadu bezodkladne písomne hlásiť predávajúcemu.
7. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

X. SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky ja garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv v servisných strediskách predávajúceho alebo servisných strediskách jeho zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

XI. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaných vozidiel, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,--Sk za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

XI. VLASTNÍCKE PRÁVO

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy alebo jeho časti po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

XII. DOBA TRVANIA ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do

XIII. ZÁNIK ZMLUVY

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpnej zmluvy o viac ako štyri týždne si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

XIV.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie a odovzdania predmetu kúpnej zmluvy v osobe Ing. Petra Erdélyho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými predpismi Slovenskej republiky.


Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave


V Bratislave




za predávajúceho
Ing. Peter ERDÉLY
konateľ AUTO Raster, s.r.o. Zvolen



za kupujúceho



za predávajúceho
Ing. Peter ERDÉLY
konateľ AUTO Raster, s.r.o. Zvolen



za kupujúceho
Ing. Robert HANČÁK
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR

ZÁRUČNÉ A SERVISNÉ PODMIENKY

Záručný a pozáručný autorizovaný servis, údržby a opravy budú vykonávané v nasledovných autorizovaných servisných strediskách predávajúceho:

Zoznam autorizovaných servisných stredísk

1-AUTORASTER,s.r.o.

Neresnícka 3A
960 01 Zvolen
tel:045 5324 003,0903 810 150
e-mail:servis@autoraster.sk

2-Stanislav Baláž,Motocentrum KM

Hlavná 238/117
059 38 Štrba
tel.:0903/607257
e-mail: balazstano@pobox.sk

3-ADAMS k.s.

Vodmeračská 1
040 11 Košice
tel: 055/7297 087- 8
e-mail: adamcik@adamoto.eu
mobil p. Adamčík: 0905/848 127

4-YUKI Slovakia s.r.o.

Staviteľská 3
830 00 Bratislava
tel/fax: 02/44 871 679
e-mail: prodejsef@pyramidapruhonice.cz
mobil p. Herbanský: 0911/991 141

5- SNOWSERVIS, s.r.o.(iba Bombardier)

P.Jilemnického 868/15
059 21 Svit
e-mail:snowservis@slovanet.sk
tel.:052/7756176

Opravy podľa potreby realizujeme i priamo na mieste poruchy

Náklady na dodávku služieb autorizovaného servisu

Predpredajný servis predávajúci realizuje na vlastné náklady a zároveň garantuje vykonávanie záručného a pozáručného servisu vo vlastno stredisku a u svojich zmluvných partnerov s použitím originálnych náhradných dielov.

**Záručné opravy: servisný zásah do 24 hod. od písomného nahlásenia poruchy.
Pozáručné opravy: servisný zásah do 24 hod. od písomného nahlásenia poruchy.**

**Náklady na dodávku služieb autorizovaného servisu - cena servisných prác:
1 Nh s DPH = 580,-Sk na všetky druhy servisných prác.**

Záruka

Spoločnosť AUTO RASTER, s.r.o. Zvolen dáva záruku na každý snežný skúter v dĺžke trvania 2 roky. Trvanie záruky začína 1. decembrom 2008 na všetky snežné skútre predané a registrované pred týmto dátumom. Na snežné skútre, ktorých dátum predaja je po 1. decembri 2008 platí záruka od dátumu predaja.

Iba snežné skútre pripravené podľa firemných manuálova predané spol. **AUTO RASTER, s.r.o. Zvolen**, či jej zmluvnými partnermi, sú predmetom záruky, s podmienkou dodržania správnej obsluhy a údržby, vrátane správneho uskladnenia. Pri nesprávnom uskladnení môže vplyvom korózie dôjsť k poškodeniu vnútorných častí motora.

Na všetky komponenty hnacieho systému sa vzťahuje plná záruka v trvaní 2 roky. Spoločnosť **AUTO RASTER, s.r.o. Zvolen**, neberie zodpovednosť za poruchy vyplývajúce z normálneho opotrebovania súčiastok, z odstránenia niektorých častí, z úprav, z neautorizovanej opravy, či iných zásahov, alebo poruchy vzniknutej vlastnou neopatrnosťou, či nesprávnou údržbou hnacieho systému inak, ako je to v príručke užívateľa. Takisto záruka nezahrňuje škody vzniknuté pôsobením chemických látok, nárazov, pôsobením živelných katastrof. Náklady na dopravu takisto nie sú predmetom záruky.

Záruka súčiastok

Pôvodné originálne súčiastky majú záruku v trvaní 24mes. ak boli inštalované autorizovaným servisom. Súčiastky, inštalované na snežný skúter počas doby záruky snežného skútra, majú rovnaké trvanie záruky ako snežný skúter. **AUTO RASTER, s.r.o. Zvolen**, garantuje záruku iba na pôvodné originálne súčiastky (okrem špeciálnych prípadov, ktoré sú dohodnuté so spoločnosťou **AUTO RASTER, s.r.o. Zvolen**).

Záruka sa nevzťahuje na:

palivový filter, brzdové platničky, svetelné žiarovky, remeň variátora, drobné praskliny laku na častiach zo sklenených vládien.



Neresnícka cesta 3, 960 01 ZVOLEN
Č.Ú. 970 316 8003/5600, IČO: 36 621 625

za predávajúceho
Ing. Peter ERDÉLY

konateľ AUTO Raster, s.r.o. Zvolen

za kupujúceho
Ing. Robert HANČÁK

generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR